

**CONVENIO DE SEGURIDAD SOCIAL
ENTRE LA REPUBLICA DE CHILE
LA CONFEDERACION SUIZA**

**CERTIFICADO DE DESPLAZAMIENTO /
ARTICULO 7 DEL CONVENIO
ARTICULO 5 DEL ACUERDO**

DE:

A:

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

NUMERO DE SEGURO EN SUIZA

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

CEDULA NACIONAL DE IDENTIDAD O R.U.T. EN CHILE

1. TRABAJADOR /

1.1.

APELLIDO PATERNO

APELLIDO MATERNO

NOMBRES

1.2.

--	--	--	--	--	--	--	--

FECHA NACIMIENTO /

NACIONALIDAD /

SEXO (1) /

☐ MASCULINO /

☐ FEMENINO /

1.3.

DIRECCION (2) /

2. MIEMBROS DE LA FAMILIA QUE ACOMPAÑAN AL TRABAJADOR /

2.1.

APELLIDO

NOMBRES

APELLIDO
AL NACER

FECHA DE NACIMIENTO

3. EMPLEADOR /

3.1.

NOMBRE O RAZON SOCIAL /

3.2.

DIRECCION (2) /

4. DESPLAZAMIENTO /

4.1. EL EMPLEADO ES DESTINADO POR UN PERIODO NO SUPERIOR A 24 MESES, EN PRINCIPIO,

--	--	--	--	--	--	--

DESDE /

--	--	--	--	--	--	--

HASTA /

4.2. EL EMPLEADO ES DESTINADO PARA DESEMPEÑARSE EN:

NOMBRE DEL EMPLEADOR O DE LA EMPRESA

4.3.

DIRECCION (2) /

4.4. DURANTE EL PERIODO ANTES SEÑALADO, EL TRABAJADOR DESTINADO ESTARA SUJETO A LA LEGISLACION PREVISIONAL DE:

☐ SUIZA (1)

☐ CHILE (1)

5. EMPRESA DE DESTINO /

5.1. FECHA	<table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>							
5.2.	_____ TIMBRE O SELLO /	5.3. _____ FIRMA /						

6. CAJA DE COMPENSACION EN SUIZA

6.1.	NOMBRE						
6.2.	DOMICILIO (2) /						
6.3.	FECHA <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>						
6.4.	_____ FIRMA /	6.5. _____ TIMBRE O SELLO /					

7. ORGANISMOS DE ENLACE CHILENOS (S.S.S. - S.A.F.P.) /

7.1.	SUPERINTENDENCIA DE PENSIONES							
	NOMBRE							
7.2.	TEATINOS 313 - SANTIAGO - CHILE							
	DOMICILIO (2) /							
7.3.	FECHA <table border="1" style="display: inline-table; border-collapse: collapse;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>							
7.4.	_____ TIMBRE O SELLO /	7.5. _____ FIRMA /						

**PRORROGA DEL PERIODO DE DESTINACION
ARTICULO 7 DEL CONVENIO**

8.0. SOLICITUD DE PRORROGA DEL PERIODO DE DESTINACION DEL TRABAJADOR (MAXIMO 3 AÑOS)

8.1. EL EMPLEADOR INDIVIDUALIZADO EN EL CASILLERO 10 SOLICITA QUE EL TRABAJADOR INDIVIDUALIZADO EN EL CASILLERO 1 CONTINUE SUJETO A LA LEGISLACION DE:

☐ SUIZA (1)

☐ CHILE (1)

DURANTE EL PERIODO COMPRENDIDO:

ENTRE EL

--	--	--	--	--	--

 Y EL

--	--	--	--	--	--

9. MIEMBROS DE LA FAMILIA QUE ACOMPAÑAN AL TRABAJADOR /

9.1.	APELLIDOS	NOMBRES	APELLIDO AL NACER	FECHA DE NACIMIENTO						
				<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>						
				<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>						
				<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>						
				<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>						

10. EMPLEADOR /

10.1.	NOMBRE O RAZON SOCIAL /						
10.2.	DOMICILIO (2)						
10.3. FECHA	<table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"><tr><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td><td style="width: 20px; height: 20px;"></td></tr></table>						
10.4.	TIMBRE O SELLO /	10.5.	FIRMA /				

11. LA AUTORIDAD COMPETENTE EN EL PAIS DE ORIGEN

11.1. ☐ CONVIENE EN ☐ NO CONVIENE EN

11.2. QUE EL EMPLEADO INDIVIDUALIZADO EN EL CASILLERO 1 CONTINUE SUJETO A LA LEGISLACION

☐ SUIZA (1)

☐ CHILE (1)

11.3. _____
NOMBRE

11.4. _____
DIRECCION (2)

11.5. FECHA

--	--	--	--	--	--

11.6. _____
TIMBRE O SELLO

11.7. _____
FIRMA /

12. LA AUTORIDAD COMPETENTE EN EL PAIS EN QUE SE DESEMPEÑA /

12.1. ☐ CONVIENE EN ☐ NO CONVIENE EN

12.2. QUE EL EMPLEADO INDIVIDUALIZADO EN EL CASILLERO 1 CONTINUE SUJETO A LA LEGISLACION

☐ SUIZA (1)

☐ CHILE (1)

12.3. _____
NOMBRE

12.4. _____
DIRECCION (2)

12.5. FECHA

--	--	--	--	--	--

12.6. _____
TIMBRE O SELLO /

12.7. _____
FIRMA /

INDICACIONES

Si la destinación no supera un período de tres años, se deben llenar los casilleros 1 - 5. Si se solicita una prórroga del período de destinación, se deben completar los casilleros 7 - 9.

NOTAS

- (1) Marcar el casillero que corresponda.
- (2) Calle, número, código postal, ciudad, país
- (3) LLenar sólo en caso que la empresa sea chilena.